

ИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358

ЛЫ переживём это трудное время и снова ВМЕСТЕ будем радоваться

Соблюдайте рекомендованные

ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!

НАША ОБЩИНА OUR COMMUNITY

3 июня 2020 с 2000 г. №489 ЕВРЕЙСКАЯ 🔚 жизнь חיים יהודים

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com



КРУГЛОСУТОЧНАЯ СКОРАЯ ПОМОЩЬ

215.938.05

general@serenityhcpa.com www.serenityhcpa.com



ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА

ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



ВИТАМИНЫ АТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ЛЕКАРСТВА КОСМЕТИКА Различные КРЕМЫ И МАЗИ

Мы находимся на одной плазе с NetCost Market Blue Grass Plaza 2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650 fax. 215-676-7630

215-677-7710 250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115



На Даче

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА

ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

КЛИЕНТОВ

REHHI или ДРУЗЬЯМИ

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ



ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

по уходу ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

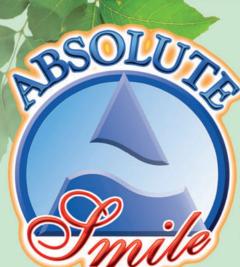
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772

Fax 215-599-9942

general@serenityhcpa.com

www.serenityhcpa.com



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ. ЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лето в разгаре. Солнце в венце! И лучезарная улыбка на загорелом лице!

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи с опытом работы более 20 лет предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение г проводит доктор-дантист

ПЕРСОНАЛ. Наши специалисты внимательные и е врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.

- НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
- ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ на всё лечение.
- БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ, самые современные методы обезболивания.
- Самые ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ и беспроцентное

Southampton 1045 Street Road 215-355-4007

NE Philadelphia 6737 Harbison Avenue 215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ? Наш план-страховка снизит ваши цены до 50%

«АНТИФА» — ПОДСТРЕКАТЕЛИ И **УЧАСТНИКИ** ПОГРОМОВ

(215) 354-0844

Президент США Дональд Трамп заявил, что правительство США объявит антифашистскую группу «Антифа» террористической организацией. Несколько высокопоставленных представителей администрации Трампа, включая генпрокурора Уильяма Барра, обвинили «Антифа» и других «агитаторов» в перехвате контроля над протестами в американских городах.

«Насилие, подстрекаемое и осуществляемое "Антифа" и другими аналогичными группировками в связи с беспорядками, является внутренним терроризмом, и относиться к нему будут соответствующим образом», - заявил Барр.

ОФИЦИАЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Смерть Джорджа Флойда в Миннеосте вызвала протесты, сопровождающиеся погромами и мародерством по всей территории Соединенных Штатов. Результат официального вскрытия, которое было опубликовано CNN, собщает:

«Нет никаких физических данных, подтверждающих диагноз травматической асфиксии или удушения». - говорится в официальном отчете. «У мистера Флойда были основные проблемы состояния здоровья, включая ишемическую болезнь сердца. Совокупные последствия того, что мистер Флойд сдерживался полицией, его существовавшие проблемы здоровья и любые потенциальные интоксиканты (спиртное, наркотики), вероятно, способствовали его смерти».

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

АДВОКАТЫ-ПОГРОМЩИКИ

Федеральные власти заявили, что два адвоката арестованы за то, что бросили коктейль Молотова в окно полицейской машины, а также раздавали зажигательные смеси другим демонстрантам во время акции протеста в Бруклине. Речь идет о 32-летнем адвокате и члене Бруклинского общественного совета Колинфорде Мэттисе и его сообшнице 31-летней Урои Рахман, которая также является адвокатом. По свидетельским показаниям, находясь в затонированном микроавтобусе они ездили вокруг места столкновения полиции с демонстрантами на 88-м участке в Форт-Грин. Они были арестованы полицейскими после того, как Мэттис, сидевший на месте водителя микроавтобуса, подъехал к полицейскому участку, а Рахман вышла из фургона и бросила зажигательную смесь в полицейскую машину.

ПЛАНЫ АННЕКСИИ

Нетаниягу рассказал, как будет аннексировать (Иудею и Самарию, т.н. Западный берег. Палестинцы, проживающие на Западном берегу реки Иордан, могут не рассчитывать на получение израильского гражданства после распространения суверенитета. Как уточнил глава правительства, палестинские города и деревни, где проживают примерно 50-65 тысяч палестинцев, останутся под управлением Палестинской автономии, однако будут подконтрольными Израилю в сфере безопасности. Нетаниягу опроверг опасения, что некоторые изолированные поселения останутся анклавами внутри подконтрольных ПА районов. Израиль и его силы безопасности будут контролировать всю территорию к западу от реки Иордан.

возможны изменения

Представители Саудовской Аравии, Соединенных Штатов и Израиля ведут переговоры об изменении контроля над Храмовой Горой в Иерусалиме. На переговорах обсуждаются возможности введения в состав Вакфа саудовских представителей. Как оказалось, Турция уже вовсю хозяйничает на Храмовой горе, что не нравится даже Иордании, которой с подачи Моше Даяна было передано управление над еврейской святыней. Содержание переговоров неизвестно, и пока неизвестно, приведут ли переговоры к изменению статуса Храмовой горы.

НОВАЯ КОСМИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА

Космический корабль Crew Dragon компании SpaceX с американскими астронавтами Дагом Херли и Бобом Бенекеном в воскресенье успешно пристыковался к Международной космической станции. Бывшие военные летчики-испытатели Херли и Бенкен, которые пришли в НАСА в 2000 году, отправились в космос в субботу из Космического центра имени Кеннеди на мысе Канаверал во Флориде. Это первый космический полет на частной ракете, состоявшийся почти через десять лет после последнего запуска астронавтов с американской территории.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ

Государственный секретарь Майк Помпео сделал следующее заявление: «Иранский режим продолжает политику ядерной конфронтации, расширяя деятельность, чувствительную в плане распространения. Ядерное вымогательство режима приведет к усилению давления на Иран и дальнейшей изоляции». Помпео объявил о скором прекращении освобождения от санкций некоторых предприятий Ирана, связанных с ядерной программой, и добавил: «Режим, который всего несколько дней назад упоминал "Окончательное решение", и который регулярно угрожает стереть Израиль с карты мира, никогда не должен получить ядерное оружие. Злобная риторика режима только укрепляет решимость международного сообщества противостоять его угрозам».

ПОМОГУТ В БОРЬБЕ

Подразделение армии США прибывает в Колумбию, где в течение четырех месяцев будет помогать вооруженным силам этой страны в борьбе с наркотрафиком. По данным Офиса Белого дома по национальной политике по контролю за оборотом наркотиков, объемы производства кокаина в Колумбии выросли с 879 тонн в 2018 году до 951 тонны в прошлом году.

УСПЕХ ИЗРАИЛЬСКИХ РАЗРАБОТОК

Израильская компания Aquarius, разработавшая высокоэффективный и экологичный двигатель внутреннего сгорания для микрогенераторов, подписала договор с телекоммуникационной корпорацией Nokia. В рамках договора компании до 2022 года поставят в удаленные районы Юго-Восточной Азии, не имеющие доступа к электросети, микрогенераторы на сумму 250 миллионов евро. На первом этапе микрогенераторы будут поставляться на удаленные остро-

ьолезни ног доктор Геннадий Линецкий

- Вросшие и грибковые ногти
- Деформированные косточки
- Артриты ног
- Пяточные шпоры
- Кожные заболевания ног
- Болезненные мозоли
- Плоскостопие
- Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

> ВСЕX НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- Варикозные вены и отёки ног
- Артритные боли в голеностопных суставах



доктор делает домашние визиты. 3BOHИТЕ 215-333-994

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР, МЕДИКЕЙД (ACCESS), СТРАХОВКИ



ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ

> South California Road to Recovery

Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок

с планами РРО или наличный платеж;

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических
- и психологических отклонений;

- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинских показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

714-798-3423 (для русскоговорящих) / 844-867-7326 (для англоязычных).

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326; EMAIL - scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socalroadtorecovery.com



ПАКЕТЫ: 7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)

Заезды каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ

Выходим из карантина! Скажем нет-коронавирусу!

ДОЛГОЛЕТИЕМ И ЭЛИКСИРОМ молодости!!! УНИКАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

(ПРИ НЕВРОЗАХ, ДЕПРЕССИИ, СТРАХАХ, БЕССОННИЦЕ).

ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ ЗА

• ИНФРАКРАСНАЯ И ОЗОНОВЫЕ САУНЫ

С ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ПОДХОДОМ

- РЕФЛЕКТОРНЫЙ, РАССЛАБЛЯЮЩИЙ. КЛАССИЧЕСКИЙ, БАНОЧНЫЙ И ДР. МАССАЖИ
- КИСЛОРОДОТЕРАПИЯ, АРОМАТЕРАПИЯ, ФИТОТЕРАПИЯ ИНГАЛЯЦИИ ПО НЕУМЫВАКИНУ

ВКЛЮЧАЮТ:

- ЛИМФОДРЕНАЖ ДЛЯ ПРОФИЛАКТИКИ ТРОМБОЗА И СНИЖЕНИЯ ВЕСА
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ ИОННОЙ ДЕТОКСИКАЦИЕЙ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-**МНОЖЕСТВО** кишечного тракта **ДОВОЛЬНЫХ** и сердечно-сосудистых проблем -KNUEHTOB! все это нам по плечу!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ 224-628-2144 | 305-916-1248 WWW. WELLNESSANDDETOXCENTER.COM

thSma

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» гормональные изменения. проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ Леонид **Магиденко, МD**

Board Certified in Internal Medicine Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, РА

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков **Certified Medical Examiner** for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A **PHILADELPHIA PA 19116**

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** звоните сегодня



СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- **◆БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ**
- •ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆многое другое....





www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем



Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ! 24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу

ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания

PAS (Personal Assistant Service),

вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078 Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

ПРОТЕСТЫ ПЕРЕШЛИ В ВАНДАЛИЗМ

В 75 городах США продолжаются демонстрации, участники которых выражают протест в связи со смертью афроамериканца Джорджа Флойда. Акции выливаются в ожесточенные столкновения с полицией, демонстранты поджигают машины, громят магазины, бросают петарды. Волна беспорядков оставляет после себя разгромленные здания, сожженные магазины и рестораны, разрушенные полицейские участки. От многих зданий остаются только каркасы. Разрушению подвергаются даже заведения, принадлежащие чернокожим. Плакаты «это черный бизнес» не стали страховкой от разгрома. К усмирению толп подключилась национальная гвардия.

Эти массовые погромы, устроенные преимущественно чернокожим населением, поддерживаются ультралевыми движениями. В акциях принимает участие и белое население (в основном, студенты университетов и колледжей), среди которого есть и евреи. Хочется напомнить евреям Америки, как они активно помогали борьбе чернокожих за их права в 60-х годах, а потом те участвовали в антисемитских демонстрациях. Не повторить бы историю снова.

Американские репортеры, сообшающие новости с места событий. подметили явную организованность беспорядков и единую направляющую руку. Например, кто-то заранее



Разгромлен магазин электроники в Норд-Исте Филадельфии на Бастлетон (около м-на Беллс Маркет). Фото Виталия Рахмана.

подвозил кучи кирпичей к тем местам, куда впоследствии направлялись толпы бунтовщиков, которыми руководили через мегафоны организаторы. Арестованных зачинщиков беспорядков, за которых суд устанавливал залог, выкупали солидные люди, включая голливудских звезд. возвращая заводил «на баррикады».

Разумеется, никто не считает всерьез, что все это пламя возгорелось из искры погибшего при задержании Джорджа Флойда. Многие в США прекрасно понимают, что специфические прослойки населения, особенно негритянская и латиноамериканская молодежь, хорошо организованы на тот случай. «когда они понадобятся», и по призыву кураторов готовы выйти на любую «акцию», включая насилие, грабежи и поджоги.

Демократическая партия пытается воспользоваться ультралевыми элементами как рычагом в борь-



бе против республиканцев, но явно утрачивает контроль над ситуацией. Прокатывающаяся по американским городам волна беспорядков стала прекрасным примером того, во что могут превратиться Штаты под властью демократов. В непростой ситуации оказались мэры и губернаторыдемократы, которым не удается урезонить погромщиков и приходится смотреть, как это делает национальная гвардия под ободряющие «твиты» Трампа. Президент Трамп обвиняет ультралевых в дирижировании чернокожими бунтами.

Многие чернокожие отцы и матери семейств, а также владельцы бизнесов, не разделяющие стремления своей молодежи к погромам, скорее всего, задумаются о том, кто сможет лучше держать в узде их собственных сыновей и внуков.

По материалам СМИ



Недельная глава Торы

Книга Бемидбар Глава «Насо» БЛАГОСЛОВЕНИЕ ЛИЧНОГО ДИАЛОГА

Три уровня благословения коћенов

В недельном разделе Торы в эту Субботу сказано, что священники -«коћены», потомки Аарона – должны благословлять евреев следующими словами: «Да увеличит Господь принадлежащее тебе и охранит тебя. Да озарит Господь тебя Лицом Своим и окажет тебе милость. Да обратит Господь Лицо Свое к тебе и даст тебе мир» (Бамидбар 6:24). Мы видим здесь три уровня благословения, соответствующие трем уровням существования человека: материальному, психическому и духовному.

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

5 июня – 8:08 pm 12 июня - 8:12 pm

На первом уровне - материальном – благословение состоит в том, чтобы имущество человека, его здоровье, все, чем он владеет, увеличилось и сохранялось. Однако все это нужно человеку не само по себе, но для перехода к следующему уровню - психическому. Благословение на этом уровне состоит в «просветленности души», в том, чтобы душа человека была освещена Божественным светом. И здесь же необходима «Божественная милость», т.к. грехи человека портят его душу, и милость Всевышнего выражается в том, что душе наносится меньший ущерб. Однако, и этот уровень – не самоцель, и благословение переходит к третьему уровню, духовному, сущность которого - личный контакт еврея с Всевышним. Здесь каждого еврея благословляют на то. чтобы Господь обратил к нему Свое Лицо, и он смог вступить с Богом в личностный прямой контакт.

В иудаизме священник не может быть «посредником»

В этом плане мы можем понять также роль священника, передающего евреям эти благословения. Священник призван помочь еврею принести жертвы в Храме; иногда он произносит молитвы от имени всего народа, он доносит до человека Божественное благословение. Но не бывает так, чтобы еврей обращал свою молитву к священнику, чтобы тот донес ее Богу. В отличие от не-

которых других религий, в иудаизме священник никогда не является инстанцией, к которой человек обращается - например, за прощением своих грехов или как «к посреднику» при обращении к Всевышнему. Подобное обращение совершенно запрещено. Это отличие ярко проявляется, в частности, в разном подходе иудаизма и христианства к понятию исповеди- т.е. признанию перед Богом в своих грехах. Иудаизм придает исповеди очень важное значение; однако еврею для исповеди совершенно не нужен священник или какойлибо другой человек – каждый еврей должен исповедоваться только непосредственно перед Всевышним.

Необходимо обращаться к Всевышнему лично

Случается, что люди, которые определяли себя нерелигиозными. но пришли к внутренней потребности обратиться к Всевышнему, обращаются к религиозным: «Ну, ты ближе к Богу, помолись за нас». Подобный подход совершенно не соответствует духу иудаизма. Человек не должен думать, что если он слаб или греховен или «нерелигиозный», то кто-то другой «более праведный» сможет лучше молиться Богу за него. Напротив, самое сильное - это личная молитва человека, которого проблема касается непосредственно.

Благословение священников помогает войти в личный диалог

Войти с Всевышним в личный диалог помогает еврею то благословение, которое Бог через священников дает ему, - чтобы его материальный и психический уровень послужили базой для восхождения на уровень духовный. Это благословение завершается словами: «и (Бог) даст тебе мир». Слово «мир» – «шалом» на иврите означает не только «отсутствие войны», но и «цельность», «завершенность», «гармоничность». Эта цельность достигается, когда все три уровня, существования человека действуют не сами по себе, а как элементы его связи с Богом. И благодаря этому человек обретает

Пинхас Полонский

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем: Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323 1051 County Line Rd., Unit 112 Huntingdon Valley, PA 19006



www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care — это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

В эти дни карантина мы очень скучаем по своим родным посетителям и ждем встречи с Вами.

Мы рядом и счастливы помочь!

орогой наш бру

В эти непростые для всего мира дни, Northeast Adult Day Care желает Вам здоровья, бодрости духа и хорошего настроения! Пожалуйста, берегите себя.

С любовью и вниманием, Ваш Санаторий на Реннард.

Будьте здоровы!

У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!

215-671-0200



Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19 Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- О─ Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск

и удобные часы работы. ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

ЖИЗНЬ ПОСЛЕ ПАНДЕМИИ: КАК ИЗМЕНИТСЯ ЧЕЛОВЕЧЕСТВОР ВЕРСИИ АМЕРИКАНСКИХ ЭКСПЕРТОВ

Как COVID-19 изменил наши представления о жизни? К каким краткосрочным и долгосрочным последствиям способен привести опыт совместной борьбы с коронавирусом? Какие профессии будут востребованы? Какие сферы экономики ожидает приток инвестиций? Какие потребуются реформы?

Эми Уэбб (Amy Webb), основательница Института «Будущее сегодня» (Future Today Institute), профессор бизнес-школы Стерна при Нью-Йоркском университете, специалист в области стратегического прогнозирования.

Пройдет время, прежде чем людям вновь будет комфортно собираться вместе на концертах и массовых мероприятиях, но мы все равно вернемся к этому. Людям нравится находиться рядом с другими людьми.

Нам повезло, что эта пандемия произошла в технологическую эпоху. Это дало нам возможность продолжать общаться, отмечать праздники, семейные торжества и продолжать работать. Если бы это случилось 20 лет назад, нам бы пришлось намного хуже.

В основе своей мы, люди, – общественные создания. Технологии хорошо помогают, но не заменяют способов взаимодействия, которые нравятся большинству из нас. Так что, как только это станет возможным, мы вновь начнем собираться вместе не виртуально, а в реальном мире.

Говорят, что пандемия продемонстрировала, как уязвимы многие компании и многие правительства. Хоть все необходимые технические инструменты и существуют, не все понимают, как ими пользоваться, и не каждая компания была готова организовать работу в удаленном режиме.

Основатель компании Zoom недавно сказал, что был удивлен, что люди могут вторгаться в чужие встречи и создавать проблемы. Он был удивлен, потому что Zoom изначально не был создан для того, как его сейчас используют. Это говорит тем, кто работает в технологической сфере, что они должны быть всегда готовы, что их разработки будут использовать так, как они и представить не могли.

Эта пандемия продемонстрировала определенные уязвимости всех стран. Логистика – одна из главных сфер, где нам, возможно, понадобится больше специалистов, обладающих навыками планирования. Множество компаний, стран, городов сталкиваются с проблемами при управлении потоками информации. людскими потоками и снабжением. Системы снабжения в нашем мире сложнее, чем когда-либо в человеческой истории. Подозреваю, что это не последняя пандемия, так что, думаю, мы увидим приток специалистов в эту сферу и увеличение спроса на них.

Другие области, в последнее время привлекшие много внимания,— вирусология и синтетическая биология. Этот кризис увеличил интерес к генной инженерии и вычислительной биологии. И, конечно же, к искусственному интеллекту.

Эта пандемия, возможно, демонстрирует, что вырастет спрос на специалистов с многосторонней квалификацией. К примеру, специалистов, разбирающихся и в биологии, и в искусственном интеллекте, и способных разрабатывать сложные модели. Или к тем, кто разбирается в глобальных сетях снабжения, а также климатических изменениях и ситуации на мировом продовольственном рынке.

Сейчас всем нам приходится тяжело. Но это также означает, что в этой ситуации люди чаще готовы прощать. Если вы собирались поэкспериментировать, воплотить в жизнь какие-то идеи, то сейчас лучшее время для этого. У вас, возможно, никогда больше не будет такой всепрощающей аудитории.

Эми Залман (Amy Zalman), глава консалтинговой компании Prescient Foresight Consultancy, преподаватель Джорджтаунского Университета.

Мы не вернемся к прежней жизни ни при каких обстоятельствах. Я думаю, что пандемия дала серьезный импульс, чтобы люди задумались, что они способны делать онлайн.

Я приведу пример. Область права - суды, судебные разбирательства, уголовное производство - очень медленно меняется в США. Несколько человек рассказали мне, что были поражены, обнаружив, как много можно сделать с помощью технологий. Можно провести слушания с участием судьи - не в зале суда. Можно обеспечить процесс документооборота и нотариально заверять документы без личного присутствия у нотариуса. Можно подписывать документы в электронной форме. Говорят, что всего за пару недель здесь все продвинулось на 50 лет вперед.

Посмотрите на научное сотрудничество на глобальном уровне: какими невероятными усилиями ведется поиск вакцины. Связи к этому моменту уже были налажены, ученые сотрудничали, в последние годы было предпринято много попыток сделать научные открытия и публикации общедоступными, иногда открытыми для заимствования. И эти наработки, это установившееся сотрудничество для достижения важных целей помогают решать проблему, важную для всего человечества. Мы можем использовать те же инструменты для поиска решений в других важных направлениях, таких как глобальное изменение климата, бедность, обеспечение продовольствием увеличивающегося населения.

Пандемия заставляет нас понять, что Интернет должен быть общедо-

ступен. Нам необходимы новые решения, чтобы дети могли продолжать учиться, и люди — общаться вне зависимости от местонахождения. Мы увидим рост инвестиций в коммуникационные платформы.

Целое поколение людей в США сейчас переосмысливает баланс работы и жизни. Решит ли больше людей жить по-другому, если у них появится такая возможность и необходимые навыки? Пандемия — событие глобального масштаба. Впервые в истории у нас появилась возможность поддерживать связи в режиме реального времени, чтобы общаться друг с другом и реагировать друг на друга по всему миру. Я думаю, это дало начало созданию некой новой глобальной идентичности на личном уровне — своеобразному глобальному братству.

Кори Доктороу (Cory Doctorow), писатель-фантаст, журналист и политический активист.

Кризис позволяет увидеть то, что обычно происходит медленно и незаметно. Кризис глобального изменения климата существует еще и потому, что все изменения происходят настолько медленно, что людям, желающим дискредитировать эту идею, достаточно заявить, что мы, мол, не можем знать этого наверняка.

Думаю, что может повториться ситуация, возникшая после терактов 11 сентября: многие мои знакомые начали болезненно относиться к авиаперелетам, они старались и стараются не пользоваться самолетами. Возможно, мы увидим, что некоторые будут отказываться от путешествий из страха заразиться, даже если будет известно, что особого риска нет. Может быть, появится поколение, которому будет неприятно находиться в непосредственной близости с другими людьми, которому будет неприятно путешествовать. Но будут и те, которые оставят эти страхи в прошлом.

Джерри Каплан (Jerry Kaplan, бизнесмен, специалист по информатике и искусственному интеллекту, преподаватель Стэнфордского университета.

Пытаясь представить, как пандемия повлияет на современное общество, я думаю о своих детях. Им 27 и 21 год. На их жизни пандемия влияет разрушительно, потому что в этом возрасте личное общение имеет колоссальное значение. Но теперь все изменилось, все застопорилось, даже такая заурядная вещь, как поиск партнера. Так что, думаю, что это окажет очень серьезное воздействие на них: они научатся ценить общение с другими людьми и будут понимать, что это дар, который могут отнять. А с другой стороны, личное общение несет опасность: когда вы обнимаете и целуете кого-то, тесно взаимодействуете с кем-то, это представляет определенные риски для здоровья. Так что, думаю, они будут гораздо осторожней вести себя при любых социальных контактах или во время физической близости. И это останется с ними до конца их жизней.

Пандемия подарила нам время. Я стал проводить много времени с женой - прекрасно, что появилась возможность, которой у нас не было раньше. Замечательно никуда не спешить и заниматься тем, чем хочется заниматься. В США это может привести к фундаментальному сдвигу в балансе между работой и отдыхом. Здесь люди привыкли ставить во главу угла экономическое благосостояние, для них работа - главный приоритет, в отличие от таких стран, как Италия, где, например, люди могут взять месячный отпуск. В США это неслыханное дело. Так что мы можем начать получать удовольствие от обычной жизни.

Я уверен, что этот кризис приведет к серьезным изменениям в американском обществе в таких вопросах, как здравоохранение. У нас не может быть системы, к которой не имеют доступа бездомные и нелегальные мигранты. Такая система неэффективна, потому что эти люди могут заболеть и заразить других. Так что нам необходимо общедоступное здравоохранение. И это, очевидно, произойдет очень скоро: Великая депрессия положила начало множеству социальных программ.

Государства начали осознавать, насколько ненадежны имеющиеся каналы снабжения. Глобальная интеграция в краткосрочной перспективе дает серьезные экономические преимущества, но бывают моменты, когда она может привести к серьезным перебоям или внутренним проблемам. Так что у нас появятся запасы или альтернативные источники всех видов товаров и услуг: если одна часть мира не сможет больше их предоставлять, это сможет сделать другая, или мы будем способны произвести это самостоятельно.

Пандемия продемонстрировала, что все мы зависим друг от друга: событие на рынке где-то в центре Китая способно серьезно отразиться на жизни здесь, в солнечной Калифорнии. Понимание того, что мы можем спастись или погибнуть только все вместе - как общество и как человечество - станет долгосрочным наследием пандемии. Люди никогда не понимали, что они оказывают воздействие на мир, а мир – на них. Думаю, это забьет последний гвоздь в гроб изоляционизма. Нечто подобное произошло после Второй мировой войны, когда стало очевидно, что мы не можем позволить случившемуся повториться. И что единственный способ избежать этого - работать сообща, заботиться не только о соседях, но и о людях, живущих на другом кон-

Марго Гонтар, «Голос Америки» Печатается с сокращениями.

Вам исполняется 65 лет? Руководство для MEDICARE

Решения, которые Вам нужно принять при получении Medicare

Решите, нуждаетесь ли вы в Medicare Part B

Ваш первый выбор состоит в том нужен ли вам Medicare Part B. Решая нужен ли вам Part В, рассмотрите следующие факторы: (a) Можете ли вы оправдать Part В премию (\$144.60 в 2020)? (b) Если Вы работаете, и покрыты медицинской страховкой работодателя, то вы можете отложить регистрацию Part B (c) Готовы ли вы зарегистрироваться в Medicare Supplement (Medigap) в пределах 6 месяцев после получения Part B?

В. <u>Решите, какой Medicare план отвечает вашим потребностям</u>

Вы должны решить что будет лучше для вас: Original Medicare (Part A and Part B) или Medicare Advantage. В Original Medicare вы свободны выбрать любого доктора или больницу принимающих Medicare. Но Original Medicare не покрывает ваших расходов полностью и не ограничивает их максимум. Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, пенсионеры приобретают Medicare Advantage или Medicare Supplement (Medigap). Вам также необходим Medicare Prescription Drug план (Part D).

Medicare Advantage план обязан покрывать все, что покрывает Original Medicare. Месячные премии Medicare Advantage планов ниже Medicare Supplement премий, и даже часто нулевые. Этот план включает покрытие лекарств и дополнительные льготы, такие как услуги зубных и глазных врачей. Но вы ограничены сетью докторов и больниц входящих в план, и ответственны за многие расходы такие как deductibles, copayments и coinsurances. Ежегодный максимум расходов зависит от плана, но не превышает \$6,700.

Рассматривайте Medicare Advantage пока вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что с возрастом ваши наличные расходы могут начать превышать любые премиальные сбережения.

Решите, нуждаетесь ли вы в Medicare Supplement (Medigap) плане

Medicare покрывает в среднем только 80% медицинских расходов. Medigap страховой полис помогает вам в покрытии остальных 20%. Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять Medigap план. Наилучшее время покупки Medigap плана - в течение 6 месяцев после получения Part B когда страховая компания не может отказать вам в Medigap плане.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое страховое агентство, специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com 877.657.7477

MEDICARE

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- Лучшие страховые компании
- Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам **ИСПОЛНЯЕТСЯ 65 ЛЕТ** и Вы планируете получить Medicare, воспользуйтесь услугами **LIBERTY MEDICARE**. Мы поможем Вам в принятии **ВАЖНЫХ MEDICARE РЕШЕНИЙ**, включая выбор одного или нескольких **НАИЛУЧШИХ ДЛЯ ВАС** Medicare планов и регистрацию в них. Не пропустите эту возможность!

> Самое важное - для вас наши услуги АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ



Areнству требуются Home Health Aides на FT/PT

215-364-3918

Fax:

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

ЕЛЕНА МИЩЕНКО И АЛЕКСАНДР ШТЕЙНБЕРГ

КОРОЛЬ ДЖАЗА

(БЕННИ ГУДМЕН)

Окончание. Начало в «ЕЖ» № 10.

3 июня, 2020



ЭРА ДЖАЗА

Говорят, что когда Луи Армстронга спросили, что такое джаз он ответил: «Если вы меня спрашиваете, то вам никогда не понять. Это нужно чувствовать всеми нервами». Несмотря на некоторую неопределенность этого высказывания, в нем, безусловно, есть доля истины: в основе этой музыки лежит нечто такое, что трудно объяснить, а нужно чувствовать.

В бурных двадцатых годах двадцатого века джаз был не просто музыкой- это был стиль жизни, если хотите, - образ мышления. Вместе с новой музыкой появились новые танцы, модели одежды, сленг. Женщины носили очаровательные маленькие шляпки, вечером превращались в "роковых красавиц", что подчеркивалось ярким. контрастным гримом. Время требовало "своей" музыки, и она появилась. Это был джаз, но несколько модернизированный. Он родил своих блистательных исполнителей, имена которых навсегда вошли в историю мирового джаза. Это Луи Армстронг и Коулмен Хокинс, Лестер Янг и Бенни Мортон. В 20-х годах взошла звезда Дюка Эллингтона, всех потрясла ставшая впоследствии Первой Леди джаза Элла Фитцджеральд. Вот в какую компанию попал Бенни Гудмен и его брат Гарри. В 1928 году с оркестром Бена Поллака Бенни Гудмен переезжает в Нью-Йорк. О своих впечатлениях он говорил: "Когда я впервые попал на Бродвей и увидел все эти небоскребы, я почувствовал себя страшно одиноко. Мне захотелось взять саксофон и сыграть что-то очень грустное и протяжное. Наверное, это был плач моей души".

Однако горевать ему пришлось недолго. В Нью-Йорке он встретил человека, который сыграл огромную роль в его жизни и тем самым помог джазу обрести одну из ключевых фигур, ставшую впоследствии мировой знаменитостью – легендарного Бенни Гудмена.

Потомок мультимиллионеров клана Вандербильт, Джон Хэммонд родился в 1910 году. У него было достаточно денег и связей, чтобы стать очень влиятельной фигурой в шоу-бизнесе. Джаз пользовался его особым расположением, и он старался всячески помочь своим любимцам-джазменам.

К счастью, он обладал безупречным вкусом. Гудмена он не просто поддерживал — он был его музыкальным советчиком, наставником, его "крестным отцом".

"ДАВАЙТЕ ТАНЦЕВАТЬ"

3О-е годы...Золотая эра радиовещания. Важным и непременным атрибутом каждого американского дома был радиоприемник. Его слушали все время — транслировалась классическая музыка, танцевальная, что служило хорошей рекламой оркестрам и джаз-бендам.

В марте 1934 братья Гудмены – Бенни и Гарри, игравшие на трубе и контрабасе, собрали оркестр из великолепных музыкантов. Ударником в оркестре был уже тогда популярный Джин Крупа. Небольшого роста, «компактный», невероятно техничный и артистичный, он был на сцене очень эффектен. Вот как пишет о нем известный критик Джон Уилсон: "Он подни-

слушать эту радиопередачу. Гудмены и их великий спонсор Хэммонд, ободренные успехом, присоединив к оркестру несколько профессиональных танцевальных пар и популярных джазовых певцов, отправились на гастроли по стране.

Вначале все шло отлично — музыкантов принимали с большим энтузиазмом, но постепенно по пути следования успех все снижался, и в Денвере публика "взбунтовалась", — попросту никто не танцевал. Они не принимали свинговых ритмов, эта джазовая музыка была им непонятна. "Эй! — кричали из публики музыкантам. — Вы что, не можете сыграть простой вальс? Мы хотим танцевать!" Они требовали деньги назад. Назревал большой скандал. Впоследствии Бении назвал это "самым унизительным случаем в своей жизни".

Музыканты были подавлены, расстроены случившимся. Они с облегчением думали о том, что гастроли подходят к концу. И вдруг, совершенно неожиданно, они получили в Окленде, следующем за Денвером городе, радушный прием.

А в Голливуде, у входа в дансинг их поджидала огромная толпа поклонников. Выступление началось с исполнения популярных мелодий, но к ним публика осталась равнодуш-



The Benny Goodman Orchestra

мал вверх свои ударные палочки и начиналось безумие: его длинные черные волосы повторяли каждое движение, они развевались, стремительно падали вниз, почти закрывая его глаза, он казался черным смерчем, изпод его рук вылетали шаровые молнии звуков предельно четкого ритма, завораживая публику, не давая ей передохнуть".

К концу года оркестр уже выступал на радио в регулярной вечерней передаче "Давайте танцевать!". Была сделана самая широкая реклама, повсюду появились листовки, открытки с названием и программой передачи. "Давайте танцевать!"— и пусть вся Америка слушает нашу радиопрограмму. Танцуйте с нами каждый вечер у себя дома, в клубе, вы услышите лучшую музыку". Были рассчитаны все временные пояса, так что, действительно, вся Америка имела возможность

ной. И тогда Бенни предпринял отчаянный шаг: умирать, так с музыкой. И тут грянул джаз! Настоящий, стопроцентный джаз, не украшенный никакими популярными мелодиями. О, это был потрясающий свинг! Толпа бушевала. Оркестр попал в точку. Этот день стал днем рождения свинга. И королем свинга безоговорочно был признан Бенни Гудмен.

"Когда он выходил на сцену, мягко поблескивая стеклами очков и тепло улыбаясь, когда он лишь издавал первые звуки на кларнете, наши души, казалось, соединялись, – писал известный шоу-мен Эд Салливан в "Таймс". – Его кларнет разговаривал, да, понастоящему разговаривал. Это был такой особенный теплый звук, которого не было ни у кого из музыкантов. Добавьте к этому блестящую технику и тогда вы поймете, что такое Бенни Гудмен".



Рисунок художника Александра Штейнберга

БАЛ ДЛЯ ЗОЛУШКИ

Так говорили о запланированном концерте Бенни Гудмена в знаменитом Карнеги-холле. "Бенни Гудмен – ведущий джазовый музыкант – демонстрирует свое искусство в храме музыки Карнеги Холл! Вы услышите современную музыку, а также классику 18 века. Сол Юрок представляет Бенни Гудмена и его оркестр в первом за всю историю джазовом концерте в Карнеги Холл".

Эти яркие афиши появились в Нью-Йорке, а также во всех крупных городах Америки. Музыкальные критики, любители джаза предвкушали удовольствие от необычного концерта, который был назначен на 16 января 1938 года. Классические произведения 18 века в исполнении джазового музыканта на кларнете? Этого еще не было! Все буквально считали дни, оставшиеся до начала концерта.

Бенни страшно волновался. Еще бы! Действительно, впервые за историю существования Карнеги Холл туда был допущен джаз. Там, под торжественными сводами, которые слышали знаменитых музыкантов мира, должен был играть выходец из еврейского гетто, сын портного Дэвида Гудмена. Чем он может удивить снобов, тонких ценителей искусства?

Длинные вереницы роскошных лимузинов тянулись к Карнеги Холл. Из них выходили джентльмены в смокингах, крахмальных манишках, дамы в роскошных туалетах, сверкающими драгоценностями. Было такое впечатление, как будто на гастроли приехал знаменитый тенор или дирижер. На сей раз все собирались на бал, устроенный для «Золушки». Да, джаз родился в бедных кварталах Гарлема и Нью-Орлеане, но это искусство выросло, окрепло и с триумфом обошло весь мир. Концерт прошел блестяще! Музыканты играли вдохновенно. "Это был праздник музыки в Храме Музыки", - к такому единому мнению пришли все критики. Бенни был великолепен в своих соло и сюрпризе, который он подготовил. Бенни Гудмен, прославленный джазист, играл Моцарта! Концерт передавали в прямой трансляции по радио, были сделаны записи на пластинки. Успех этого концерта открыл дорогу другим музыкантам, показал высшему свету Америки, что джаз - это подлинное искусство. Ну а слава Бенни Гудмена возросла, он оправдал все надежды и, прежде всего, - Давида и Доры Гудмен.

Окончание на с.11

Вопрос терзает – не найду ответ:

Виновны ли во всех грехах евреи?

Мы преданы стране, где мы живём,

Рисуем, лечим, фильмы создаём,

Но жаль, не избалОваны покоем.

Ответственно творим, слагаем, строим,

ПАВЕЛ БАЛИБАР Верстаю я седьмой десяток лет, Закат на горизонте. Вечереет.

ГЕНЕТИЧЕСКАЯ ПАМЯТЬ

Апрель 2020

Советским евреям, пережившим братоубийственную революцию, строившим экспериментальное общество методами лагерной дисциплины, познавшим ужасы войны, страх и унижения сталинской деспотии, посвящается.

Нас знают по приметам, строя в ряд: Очки, картавый говор, нос с горбинкой, В глазах тоска, курчавый волос, взгляд, Фамилией пинают, как дубинкой.

В стране исхода имя режет слух С концовкой -соны, -берги, -маны, -узы, И -гольдам, -фельдам лепят оплеух При поступленьи на работу, в ВУЗы.

И -боймам, -ичам, -штамам трудно жить, Их Кукрыниксы в шаржах рисовали. Годы репрессий нелегко забыть. В Биробиджан сослать всех обещали.

Как поступают, если есть талант, А имя не звучит по-пролетарски? Обычно псевдоним был как гарант. Для танцев в маскараде нужны маски.

Артист, писатель или чемпион -Имя твоё должно звучать роднее. Коль смешанного брака эмбрион, Зовись кем хочешь, только не евреем.

Авроры залп оседлость упразднил, Погромы заменил на тюрьмы, ссылки. Новый режим нам равенство сулил, Но злость с враждой дышали нам в затылки. Приказ отпущен – пресса известит: Геройски пал в бою советский воин, Но если в наградном листе семит*, Это не значит – будет удостоен.

В ГУГЛ зайдя, задай вопрос простой: Кто первым амбразуру закрыл дзота? Левин Абрам**, еврейский наш герой. Забыт, и нет наград. Знает ли кто-то?

Поиск открыл героев тех времён**, Кто подвиг этот повторил отважный, Имён еврейских, кто наград лишён, А ведь Звезду заслуживает каждый.

Исак Пресайзен*** в технику врага, Горящий самолёт направил смело. Героем наградить власть не смогла И подвиг сей приписан был Гастелло.

Где братьев Бельских**** боевой отряд, Что партизанил в пущах Беларуси? Кто воевал и не ради наград Врага громил отважно и не трУсил?

Пером сражалась Мирьям Айзенштадт*****, Героев списки поместив в газету, Сынов еврейских, шедших через ад. Узрели в ней врага. К стене. К ответу.

Не выкорчевать антисемитизм -В стране взращён на почве благодатной, Был миной, как с часами механизм, И заводился от строки плакатной.

Сменился строй и новый лес растят. Кольчуга вдрызг, граница приоткрыта, Насилья раны всё ещё болят. Что прожито, не может быть забыто.

Ответ мой, что вины евреев нет. Лишь боль и горечь за несправедливость, За травлю, за доносы прошлых лет, «Пятой графы» презренья и за лживость.

Нет цели, чтоб возвысить иль сравнить Евреев с населеньем других наций. Народ мой жил, живёт и должен жить Без революций, войн и дислокаций!

- * Начальник Главного политуправления Красной Армии, генерал-полковник Щербаков издал в начале 1943 года директиву: «Награждать представителей всех национальностей, но евреев ограниченно». Современники называют и другие распоряжения и высказывания Щербакова, которые расцениваются как антисемитские.
- ** Абрам Левин закрыл амбразуру немецкого дзота первым, за год до Матросова, в 1942 году. Но его подвиг долгое время оставался безымянным: https://www.vesty. co.il/articles/0,7340,L-5346626,00.html
- ***Исаак Зилович (Зиновьевич) Пресайзен — советский лётчик, заместитель командира эскадрильи 128-го авиаполка. 27 июня 1941 года направил свой горящий самолет на большое количество вражеской техники. Посмертно был представлен к званию Героя Советского Союза, но звание присвоено не было. https://grimnir74.livejournal.com/5809763.
- *** Бельские четыре брата (Тувья, Асаэль, Зусь и Арон), создавшие во время Второй мировой войны в Белоруссии еврейский партизанский отряд.
- ***** Мирра Железнова (Мириам Айзенштадт) в середине 45-го г. в газете "Эйникайт" первой опубликовала список Героев Советского Союза - евреев. https://jew-observer.com/eto-bylo-bylo/ strashnaya-tajna-mirry-zheleznovoj/

Окончание. Начало на с.10

МОСКВА СЛУШАЕТ БЕННИ

Если бы знаменитого Бенни Гудмена спросили, какую мечту он считает почти неосуществимой, он бы, наверное, сказал: "Поездку на родину родителей". Он много лет предпринимал попытки добиться желанной цели: встречался с послом Советского Союза в Америке, был спонсором культурной программы по обмену музыкантов, наконец, взялся организовывать гастроли своего джаз-банда в России, но ему отказали под таким предлогом: "Советские люди не интересуются джазом".

Началась настоящая битва за джаз. Осенью 1959 года Дмитрий Шостакович и Тихон Хренников с группой ведущих советских музыкантов посетили Соединенные Штаты Америки. Среди тех, кто принимал гостей, был Бенни Гудмен. Советские музыканты были в восторге от его игры. Они ска-

интервью ведущим советским газетам, что никогда не слышали столь прекрасного звучания джаза. При встрече с Бенни Гудменом Тихон Хренников, тогдашний председатель Союза композиторов СССР, сказал: "Ваше творчество очень любят у нас в стране, хорошо его знают". Тогда Бенни простодушно спросил: "Если вы меня так любите, почему же вы меня к себе не пускаете? "

Во время хрущевской оттепели Леонид Утесов в газете "Советская куль-



тура" пишет большую статью в защиту джаза, утверждая, что "хороший джаз - это хорошее искусство, а не синоним империализма".

И вот 8 марта 1962 года было подписано двухгодичное соглашение по культурному обмену между Америкой и СССР, и Бенни Гудмену дали разрешение взять с собой полный состав его оркестра и отправиться в шестинедельный тур по Советскому Союзу. В Америку же отправился Украинский фольклорный танцевальный ансамбль.

Его мечта сбылась! Бенни, обычно очень сдержанный в проявлении внешних эмоций, все время, оставшееся до начала турне, был крайне взволнован. Эта поездка была очень важна для него, он понимал ее историческое значение.

Прощальная фотография на память в нью-йоркском аэропорту: улыбающиеся музыканты окружили Бенни, рядом с ним его жена Алиса, урожденная Вандербильт. Она держит на руках маленькую собачку - знаменитый имидж миллионерши с крохотной болонкой.

Несколько часов полета, и 28 мая 1962 года музыканты прибыли в Москву. Начался сложнейший гастрольный тур, который оказался нелегким испытанием для Бенни Гудмена и его коллектива. После первых же концертов в Москве появились статьи в "Советской культуре", где Бенни называли "настоящим поэтом кларнета, который играет так, как до него никто не

Сочи...Тбилиси...Ташкент...Ленинград... - всюду восторженные толпы поклонников, хвалебные статьи в газетах. Затем – Киев, где конная милиция окружила Дворец спорта, не давая подойти поклонникам джаза. И опять заключительные концерты в Москве. Джаз-банд играл во Дворце спорта, вмещающем 15 тысяч зрителей. Это был неслыханный триумф, музыканты повторяли на бис почти каждый номер, во время исполнения стояла абсолютная тишина, нарушаемая лишь овациями.

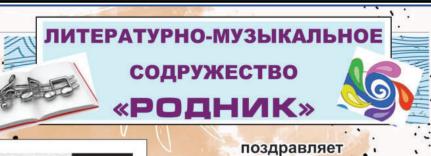
На следующий день 4 июля Никита Сергеевич посетил с неофициальным визитом посольство Америки, поздравив с Днем Независимости. Там он встретился с Бенни Гудменом и некоторыми из его музыкантов. Между ними состоялась беседа. "Я не поклонник джаза, - сказал глава советского правительства, - я не понимаю джаз, я не имею в виду только ваш, я не понимаю и советский джаз". Когда Бенни попытался объяснить некоторые принципы джазовой музыки, Хрущев сказал: "Я люблю музыку, которая трогает сердце. Ну вот, например, такую песню", - сказал он и запел "Катюшу". Бенни подпел, кто-то сел за рояль - получилось очень неплохо и непринужденно-весело.

Гастроли оставили огромный след в сердцах поклонников джаза в Советском Союзе, помогли многим талантливым музыкантам раскрыть свое дарование, "легализовать" джаз.

ПРОЩАЛЬНАЯ ПЕСНЬ

Последние годы жизни Бенни Гудмен гастролировал почти все так же неустанно, сделал огромное количество записей. 30 мая 1986 года, в день своего 77-летия, он почувствовал себя неважно, но репетиции не отменил, играл Моцарта. Затем ему стало трудно дышать, он присел на диван в репетиционной комнате, не выпуская кларнета из рук... Таким и застали его

...16 января 1988 исполнилось 50 лет со дня знаменитого концерта на сцене Карнеги Холл, и опять собрались в этом зале все друзья, поклонники искусства великого джазиста. И Бенни, еврейский мальчишка, родившийся в чикагском гетто, звучал для них с огромной пластинки, а с портрета улыбалось его лицо, и кларнет разговаривал человеческим голосом.



3 июня, 2020



Виталий – Человек без понятия возраста, всегда в действии, в движении, человек общественный и очень ответственный. Больше всего мы любим его как поэта, мы свидетели его неумолкающей лиры, вчитываемся в строчки созданных им замечательных стихов, опубликованных в его поэтических сборниках. В них:

Не просто зарисовки

человеческого мира. А поэтическое осмысление, Талант и труд, и вдохновение Приносит в дар нам его лира... Виталий, Вы - божественный посланник, Несете творчеством добро и свет, Вы наших дум и наших душ избранник. Философ, лирик и эстет...

постоянного участника наших встреч, поэта

ВИТАЛИЯ

Желаем долгого, плодотворного творческого пути здоровья, энергии, неиссякаемого обаяния и счастья во всех его проявлениях!

> Руководитель «Родника» -Марианна Горловицкая: -



Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ренние болезни и геронтол

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ

СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ

ПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ

ГОЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИИ

ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ

- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-
- АППЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОПЕВАНИЙ

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов, Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца, функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

Мы продолжаем лечение и обследование своих больных в ведущих госпиталях Филадельфии. Принимаются основные виды страховок и НМО.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.

БЕННОВ Высшая Американская

терапевтическая категория. Почетный доктор Американской Коллегии Врачеи.

Доктор говорит по-русски

Если включается автоответчик. оставьте, пожалуйста, своё имя и телефон.

АДРЕС: НАШ

9630 Bustleton Ave. Suit "A". Philadelphia. PA. 19115

Принимаем Medicare и большинство страховок

8348 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

EQUI

Не боритесь с болью в одиночку

DICAL

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
 ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И
 НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



















Борис Бабинер, DMD, Periodontist - Implant specialist

стоматология 21-го века



Feasterville 332 Bustleton Pike, Rear Suite Feasterville PA 19053

267-627-0451

www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ







Максим Бабинер, DMD, General Dentist

ПЕРИОД ОЖИДАНИЯ

После установления импланта начинается период ожидания. Если имплант устанавливается на верхнюю челюсть, то период приживления займет 6 месяцев, если на нижнюю – то 3-4 месяца. Различие в сроках приживаемости объясняется анатомическими особенностями костей и различием ролей каждой челюсти в процессе жевания пищи.

В отдельных случаях временный зуб может быть установлен на имплант сразу же, но лишь при соответствующих обстоятельствах.

Процесс приживления происходит медленно. Он необходим для обеспечения максимальной устойчивости импланта при всех движениях челюсти. Во время периода ожидания может быть установлен временный протез или мост для того, чтобы пациент мог жевать, улыбаться пока заживает имплант.



Временные протезы являются важной частью имплантной терапии. Это дает возможность пациенту вести привычный образ жизни. Также они помогают увидеть и предсказать финальный результат.

Этот пациент в период ожидания приживления семи имплантов носит съемный протез. Это дает возможность улыбаться, разговаривать и жевать во время процесса приживления.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

17 мая в Украине и 30 октября в России отмечается День памяти жертв политических репрессий. В результате раскрытия советских архивов было обнаружено большое число документов за подписью Сталина, свидетельствующих, что именно он санкционировал почти все массовые политические репрессии, осуществлявшиеся в СССР в период сталинизма.

Жена, теща и дети уехали на дачу. Остался один на один с тестем. Тот, как обычно, выпил рюмочку, кинул себе в жерло вулкана пельмень и завел старую пластинку:

3 июня, 2020

- Вот, при Иосифе Виссарионыче, мир праху его, был порядок. Но не просто порядок, а железный порядок. Чтоб, если мышь пикнет не по назначению, ее тут же в органы и на выселки. Или еще чего похлеще!

Раньше я не выносил такие речи и тут же лез в драку. Кричал что-то про репрессии, про дядю Колю, пропавшего где-то в Казахстане. Про деда, раскулаченного и сосланного в Печору. Короче, чуть до драки не доходило. Но сегодня я молчал, и тому была веская причина. Тесть, не видя ответной реакции, несколько озадаченно продолжил:

– Вот Путин. Тот, конечно, молодец. Нассал в глаза американцам, отобрал у них наш Крым. Но против Иосифа Виссарионыча – слабак. Что он со всей вашей братией валандается, не понимаю. А вот бы посадить всех в вагоны и на севера!

Тут тесть прикрыл глаза и мечтательно промурлыкал сквозь усы: «По тундре, по железной дороге, где мчит курьерский Воркута –Ленинград». Он кинул в себя еще рюмочку и победоносно посмотрел на меня. Я продолжал молчать и это, было видно, его серьезно озадачило.

- Молчишь? Сказать уже нечего. Вот Светка, дура, вышла за тебя. И я тогда не знал, что ты врагом окажешься. Пятая колонна. Придет, придет время, всех ваших прищучим. Узнаете тогда, чем ваша фондовая биржа отличается от шконки и лесоповала. Мать вашу.
- Я, продолжая читать «Зеленого короля» Сулицера, промолчал вновь и только внимательно посмотрел на тестя через очки. Это его взбесило окончательно.
- Санкции им, видите ли, не нравятся. Пармезану им не хватает. А попробовали бы как мы. На хлебе да на воде БАМ строить!

Тесть всю свою жизнь проработал начальником дистанции пути в Питере и, судя по его брюху, питался всю свою жизнь в общем даже неплохо и ни на БАМе, ни на какой-нибудь другой стройке коммунизма и близко не был. Но я опять промолчал. Тот, видя, что сегодня спорить не с кем, остыл и позвал меня на балкон выкурить по сигаретке перед сном. И только мы задымили, под балконом остановился какой-то черный ретромобиль, оттуда вышли три человека в черных, кожаных плащах и направились к нашему подъезду.

– Во, гляди, – восторженно указал на них пальцем тесть. – Небось Путин мои слова услышал и щас как арестует пол нашего подъезда. Вот на таких же машинах, мне мой отец рассказывал, раньше НКВД по ночам приез-

MECTH

PACCKA3

жал. Врагов народа за яйца хватал и на Колыму! И на Колыму!

Ну, тут я немного приподниму завесу секретности. Вчера, зная, что мне предстоит жить вместе с тестем неделю и испытывать все эти семь дней или 168 часов непрерывное информационное давления, я нашел в Интернете одну контору и договорился с ними устроить у нас маленький спектакль для одного зрителя. И спектакль этот назывался «Арест врага народа в стиле 37 года». Стоимость одна тысяча американских тугриков. В приложении к договору было указано, что зубов тестю не выбивать и никаких физических воздействий не применять. Хотя я и просил, но директор той фирмы был не преклонен:

– Попугать, попугаем. Но сидеть из-за вашего тестя я не намерен. И, вообще, прежде, чем жениться, надо было познакомиться с родственниками поближе! И где-то он был прав. Но тут раздался звонок в дверь.

Тесть как-то сразу напрягся.

– Погоди-ка, сынок, не открывай. Мало ли что. Я сам в глазок посмотрю.

Он подкрался к входной двери и посмотрел в дверной глазок.

- Кто там?
- Это соседи снизу. Вы нас опять затопили! - раздался взволнованный женский голос.
 - Как затопили?! Не может быть!
- Тесть быстро снял дверную цепочку и открыл дверь. Но вместо соседки в домашнем халатике в квартиру вошли три здоровых амбала. Как раз те, которых мы видели с балкона.
- Никифоров Петр Сергеевич кто из вас будет? – спросил один из них, видимо, главный.
- Я-я, слегка заикаясь и побледнев, ответил тесть. – А что случилось, товарищи?
- Тут вопросы задаем мы. Присядьте. Петр Сергеевич. Нам предстоит долгий разговор.

И человек в кожаном плаще незаметно подмигнул мне.

И тут у меня на душе такая музыка заиграла. Я смотрел на внезапно потерявшего в росте тестя, на его опущенные уголки рта, на растерянные и испуганные глаза. Бетховен. Пятая симфония. Не меньше. Парапапам. Парапапам!

Тесть присел на табурет.

– Я готов ответить на все ваши вопросы, товарищи. Только скажи-



те, может, вы ошиблись. Может, вы пришли не за мной, а вон за тем молодым человеком? - и он указал взглядом на меня. «Вот, сука», – подумал я. Но человек в кожаном плаще только рассмеялся сухим и неприятным смехом.

- Органы никогда не ошибаются. И если к вам пришли так поздно, то это вовсе не ваша заслуга. Это наша недоработка. И мы ее сейчас исправим.
- Курите? он протянул серебряный портсигар тестю с папиросами «Герцеговина Флор». Эти папиросы я вчера по всей Москве искал. Удалось найти только на «Авито».

Тесть взял папиросу, постучал ее по столу, смял двумя пальцами и прикурил от протянутой ему бензиновой зажигалки. В это время один из амбалов включил настольную лампу и направил ее на тестя. Второй же встал у него за спиной.

- Итак, Петр Сергеевич, нам стало известно от проверенного источника...
- Федька-сосед накапал, вскочил с табуретки было тесть. Но его очень быстро вернули на место.
- Не надо дергаться, Петр Сергеевич. Я продолжаю.

Человек в кожаном плаще достал из потертого временем портфеля (тоже купленного мной на «Авито») папку с документами.

- Продолжим. Вы были этим летом во враждебной нам отныне Турции. С какой целью?
- Я отдыхал там. По системе «все включено». Но, товарищи, дорогие вы мои, откуда же я тогда мог знать, что это враги?
- А знать не надо. Надо чувствовать. Как виски дерьмовый пить на халяву, так вы все горазды. А как Родину любить, когда все включено, так и нет никого. Ишь ты. Флаг власовский под иконами повесил. Сука потная. Враг народа. Подстилка пиндосовская!

Я увидел, что человек в кожаном плаще начал заводиться, но не придал тогда этому большого значения. А тот продолжал прессовать тестя:

– В глаза мне смотреть! И отвечать только «Да» и «Нет». «Да» и «Нет».

И если ты мне, падла, соврешь, то твои яйца утром будут болтаться на березе под твои окном. А ты сам в это время будешь писать явку с повинной на Лубянке. Ты все понял, Петр Сергеевич, или еще разок объяснить?

Я никогда не видел, как человек может седеть прямо у тебя на глазах.

Было четкое ощущение, что мы с тестем переместились на машине времени в его любимую и почитаемую эпоху. И хотел уже было вмешаться в происходящее. Но тут тяжелая рука одного из амбалов вдавила меня в кресло.

- Не надо нам мешать. Мы всего лишь выполняем поставленную перед нами задачу. И я затих. Далее последовала целая серия быстрых вопросов.
 - Вы любите Путина?
- Вы писали в органы заявление на своего зятя?
 - Нет, но я уже был готов...
- Не надо. Только «Да» и «Нет». Вы пьете виски, джин, ром?
 - Нет. Только нашу, родимую!
- Врете. Вот фото. Вы в мексиканском ресторане пьете текилу.
- Признаю. Было. А что мы с Мексикой теперь тоже воюем?
- Молчать. Не вам решать с кем мы воюем. «Да» или «Нет»! «Да» или «Нет»! Только «Да» или «Нет»!
 - Марка вашей машины «Форд»?
- Компьютер марки «Яблоко»?
- Да.
- Вы верите в бога?
- Да
- Вы коммунист?
- Был, каюсь. А как надо?
- Надо правду. Остальное напишем мы. Вы, Петр Сергеевич, даже не представляете, в какую историю вы вляпались. Живете с врагом народа, - тут палец человека в кожаном плаще указал на меня. - Ваша дочь с ним спит, а вам хоть бы хны. Жрете санкционный сыр, присылаемый вам с Финляндии от вашей двоюродной сестры. А значит, плюс ко всему родственники за границей. А это отягощающие, и меньше десяти лет с конфискацией я уже и предположить не могу. Но пойдем дальше и будем вынимать все ваши скелеты из ваших шкафов! Теперь можно отвечать поподробнее. И расслабьтесь, Петр Сергеевич. Я же чувствую, что вы в душе наш. Ну, немного заблудились в политической ситуации. Это бывает. А вот если все сейчас как на духу мне расскажете, то я, так и быть, похлопочу перед начальством. Может срок и скинут. А то и вовсе условный дадут. И пойдете вы не по расстрельной 58

Окончание на с.18

Квалифицированная помощь у вас дома

www.adandlife.com *

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver u Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и ОТ

550 State Road, Suite 113 Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



ХУДОЖНИК ШЕМЯКИН — О ЛЮДЯХ, РАЗЛЮБИТЬ КОТОРЫХ УЖЕ НЕ В СИЛАХ

Михаил Михайлович Шемякин – советский, американский и российский художник, скульптор. Лауреат Государственной премии Российской Федерации. Народный художник Кабардино-Балкарии и Адыгеи, почётный доктор ряда высших учебных заведений.

№ 11 3 июня, 2020

Биография Шемякина настолько интересна, что заслуживает специального описания. Мы постараемся познакомить читателей в кратком виде с основными вехами его жизненного пути.

Родился 4 мая 1943 года в Мо-

скве. Отец — Михаил Петрович Шемякин фамилию Шемякин получил от своего отчима, офицера Белой гвардии. Приёмный отец впоследствии был расстрелян, а юный Михаил Шемякин-старший стал красноармейским сыном полка. Великую Отечественную войну гвардии полковник Шемякин закончил командиром 8-й мотострелковой Бобруйской Краснознамённой ордена Суворова и Кутузова бригады и кавалером 6 орденов.

Мать, актриса Юлия Николаевна Предтеченская, окончила Ленинградский театральный институт. Актриса Театра комедии имени Н. П. Аки-



мова. В 70-х эмигрировала к сыну во Францию, где жила в Париже в имении своего сына. Писала стихи и воспоминания.

Михаил Шемякин с 1945 по 1957 г. жил с родителями в Дрездене (ГДР), затем - в СССР, в Ленинграде. В 1967 году основал группу художников «Петербург». Вместе с философом Владимиром Ивановым создал теорию метафизического синтетизма. посвящённую поискам новых форм иконописи, основанных на изучении религиозного искусства разных

эпох и народов. Два года был послушником в Псково-Печерском монастыре. После многочисленных арестов выставок, конфискаций работ и принудительного лечения в психиатрических больницах в 1971 году власти выслали Шемякина из СССР.

С 1971 года с женой Ривой (Ревеккой) Модлиной и с дочерью Доротеей жил в Париже. Устраивал выставки и публиковал работы своих коллег. В 1981 году переехал в Нью-Йорк. Начатые в 1960е годы исследования искусства всех времён и народов выросли в коллекцию из миллионов образов, структурированных по техническим, историческим и философским категориям, за что художник был удостоен пяти почётных докторских степеней. Эта коллекция послужила основой для создания Института философии и психологии творчества (Франция). В 2002—2003 гг. создал для российского канала «Культура» 21 серию цикла «Воображаемый музей Михаила Шемякина». С 2009 года в Фонде художника Михаила Шемякина в Санкт-Петербурге организует выставки по материалам своих исследований.

В Санкт-Петербурге установлены три монумента Шемякина, в том числе «Жертвам политических репрессий». В 2003 году в Санкт-Петербурге был открыт созданный им памятник Анатолию Собчаку. В 1967 г. Шемякин поставил оперу Д. Шостаковича «Нос» в студии Ленинградской консерватории, участвовал в постановке ряда балетов.

Диапазон, в котором работает Михаил Шемякин, весьма широк - от рисунка до монументальной скульптуры, театра и кинематографа. Тематика его творчества тоже разнообразна - от театрального гротеска до метафизических образов.

Шемякин имеет большое число российских и иностранных наград.

Предлагаем вашему вниманию рассказ Шемякина о встреченных на его жизненном пути женщинах. Рассказ опубликован на сайте Story.

Я часто в своей жизни слышал выражение: за каждым великим мужчиной стоит великая женщина. Обычно имеют в виду музу. Как тривиально! Это всё разговоры для книг и кино, не более того. Да, мы все влюбляемся, но к работе это какое имеет отношение? Уж скорее муза для меня – засушенная груша, которая вдохновляет на то, чтобы я месяц её писал, как Сезанн – свои яблоки. А женщина, которая действительно стоит за великим мужчиной, - это его секретарь...

Другое дело – кого мы выбираем на роль любимой женщины? Для меня любимая женщина - прежде всего друг, близкий человек, с которым ты можешь делиться самым сокровенным, человек, который понимает тебя, поддерживает в трудную минуту и который идёт с тобой по жизни. А идти по жизни с Шемякиным очень и очень трудно...

РЕБЕККА

Первая моя супруга, мать моей дочери Доротеи, была очень мужественным человеком. Можно сказать, соратницей. Художница, скульптор. В прошлом жена замечательного художника, с которым я дружил, - Рихарда Васми. В пору нашего знакомства они уже развелись.

Она оформляла витрины, забросив скульптуру, а я пахал такелажником в Эрмитаже с одной-единственной целью - иметь возможность копировать картины великих мастеров.

Ребекка завораживала меня - в ней чувствовалась древняя порода, её французские предки родом из Канады, а женщины с такими корнями всегда интересны. Мы поженились в 1964 году. В том же году родилась наша дочь.

Мы жили в коммунальной квартире на Загородном проспекте. Славное было время - чего мы только не творили, не устраивали в мастерской, которая была там же: безумные инсталляции, в которых участвовали и цилиндры, и мясные туши, и ещё бог знает что. А потом было понятно, что надо уезжать.

Для отъезда за границу нам пришлось развестись. Оформили развод в 1970 году. Жене с дочкой помогла выехать во Францию Дина Верни, извест-



ная галерейщица, одна из богатейших женщин. Ей принадлежал весь Майоль. В юности она была его натурщицей, а после его смерти ей досталось всё его имущество, включая дома.

Жена с дочерью почти год жили без меня в её замке, в Рамбуйе. А потом, когда я переехал в Париж, мы долгое время героически терпели все лишения, скитались по каким-то подвалам, где не было воды, туалета и

Были такие моменты, которые могли сломить кого угодно, только не Ребекку. Например, когда Верни выгнала нас на улицу в мороз. Другая могла бы заныть, сказать: «Зачем всё это?», но только не моя жена.

Почему мы расстались? А мы и не расставались. Просто когда Доротея заболела астмой, потребовалась перемена климата, и они уехали в Грецию. А я жил в Америке и ждал, когда они вернутся. И...просто для каждого из нас началась другая жизнь. Скорее так: обстоятельства развели.

Много позже, спустя годы, я перевёз Ребекку обратно во Францию, подарил старинный трёхэтажный дом, чтобы мы могли быть ближе и я мог ей помогать. Мы остались в прекрасных отношениях. Когда Ребекка уже была смертельно больна, мы приезжали с Сарой (вторая жена Шемякина. - Прим.авт.) и моей сестрой, устроили ей небольшой праздник в госпитале. Я заботился о ней всю

Что есть любовь? В юности это романтика, вспышки ревности, желание обладать любимым человеком, и только потом, с годами, когда приходит мудрость, ты понимаешь, что любовь - прежде всего уважение, осознание, что перед тобой человек, который имеет душу, которого ты должен любить и уважать как личность.

«Одна из важных составляющих любви – честь. От слова «честный». Любовь истинная должна быть честной. Это когда ты даёшь слово поступить определённым образом, сделать что-то ради человека или когда обещаешь довести дело до конца – и держишь слово...»

ДИНА ВЕРНИ

Она была очень невоспитанная. Сидя в ресторане, хлопала себя по ляжкам, материлась страшно. Она была родом из Одессы, так что её

любовь к кабацкой песне вполне понятна. Жестокая женщина. Особый персонаж. Подростком она приехала в Париж и вскоре стала любимой натуршицей Майоля.



Дина Верни, любовница, натурщица, наследница скульптора Майоля.

Ему было семьдесят три, ей – пятнадцать. После его смерти развернулся громкий процесс, на котором она у его семьи - жены и сына - отсудила всё: дом, рисунки, картины, все права на его творчество. Хотя по французским законам дети и супруга получают всё, невзирая на наличие завещания, а любовница в таких ситуациях получает с гулькин нос. Но это был не её случай.

С Верни я познакомился в России ещё до высылки. Однажды в моей коммунальной квартире раздался звонок, и дама на прекрасном русском языке сказала, что приехала из Парижа и хотела бы встретиться со мной, дескать, она виде-

Окончание на с.18

№11 3 июня, 2020

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман (Licensed Funeral Director) Член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование - это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они сознают ценность предварительного планирования.





Goldsteins, Rosenberg's Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 - 5800

Philadelphia Chapel Bennett Goldstein Supervisor 6410 N. Broad Street Philadelphia, PA 19126

(800) 622 - 6410

Suburban North Chapel Gabe Goldstein, Supervisor 310 Second Street Pike Southampton, PA 18966

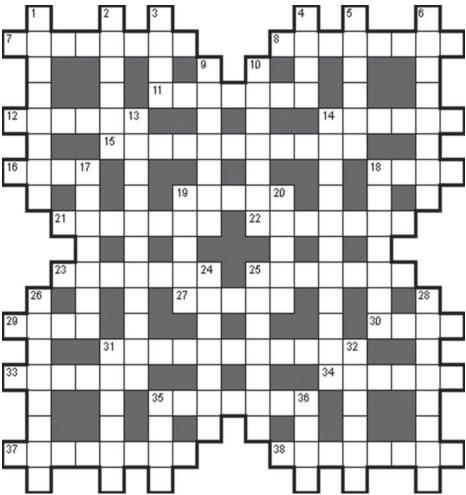
Southern New Jersey Chapels Available



KPOCCB0

По горизонтали: 7. Спортивный инвентарь. 8. Химический или фармацевтический продукт. 11. Форменная двубортная куртка. 12. Тонкая палочка с головкой из воспламеняющегося вещества для получения огня. 14. Высадка войск на вражескую территорию. 15. Приспособление, приноровление. 16. Предмет одежды. 18. Старинная мера длины. 19. Южное растение, плоды которого имеют специфический острый вкус. 21. Глава правительства, кабинета министров. 22. Направление в какой-нибудь области деятельности. 23. Длинная булавка с головкой для прикалывания дамских шляп. 25. Лицо, сдающее экзамены при учебном заведении, не обучаясь в нем. 27. Единственный вид семейства пастушковых журавлей. 29. Комплекс веществ, необходимых для поддержания жизни и продолжения роста организма. 30. Задняя часть туловища некоторых животных. 31. Вознаграждение за что-нибудь, возмещение. 33. Пират. 34. Фруктовое дерево. 35. Учебное заведение. 37. Документ с краткой записью хода собрания, заседания. 38. Внезапность, грубость.

По вертикали: 1. Ядовитое насекомое. 2. Прозрачная бумага. 3. Сельскохозяйственные млекопитающие животные. 4. Молодая, не ягнившаяся ещё овца. 5. Большая эпическая поэма, в которой изображаются крупные исторические события. 6. Сильная продолжительная стрельба из многих орудий. 9. Вязаная фуфайка без воротника. 10. Вещь, обслуживающая ту или иную потребность. 13. Устройство для накопления энергии. 14. Научная работа. 17. Сорное травянистое растение с жёлтыми цветками. 18. Вымысел, мираж, нечто кажущееся. 19. Человек, не имеющий влияния и исполняющий только чужую волю. 20. Деталь машины — цилиндрический стержень, часть колеса в зубчатой передаче. 24. Важный путь сообщения. 25. Излучение электронов, ионов твёрдыми или жидкими телами. 26. Красная краска. 28. В философии: внутреннее содержание предмета. 31. Твёрдая толстая бумага. 32. Плод фруктового дерева. 35. Выговор, обвинение. 36. Масло, употребляемое в различных церковных обрядах.



ля. **25**. Эмиссия. **26**. Киноварь. **28**. Сущность. **31**. Картон. **32**. Яблоко. **35**. Укор. **36**. Елей. Предмет. 13. Аккумулятор. 14. Диссертация. 17. Сурепка. 18. Призрак. 19. Пешка. 20. Цевка. 24. Арте-По вертикали: 1. Скорпион. 2. Калька. 3. Скот. 4. Ярка. 5. Эпопея. 6. Канонада. 9. Джемпер. 10. Пища. 30. Круп. 31. Компенсация. 33. Корсар. 34. Яблоня. 35. Училище. 37. Протокол. 38. Резкость. 16. Пояс. 18. Пядь. 19. Перец. 21. Премьер. 22. Течение. 23. Шпилька. 25. Экстерн. 27. Арама. 29. По горизонтали: 7. Скакалка. 8. Препарат. 11. Тужурка. 12. Спичка. 14. Десант. 15. Аккомодация.

UTBETDI



ПАМЯТИ ЕВГЕНИЯ ВЛАДИМИРОВИЧА ЦУККЕРМАНА

(26 сентября, 1938 - 31 мая, 2000)

Другу Радисту

Когда прощальные лучи скользнут по пальмам стройным, Когда появится туман над морем беспокойным, Когда вечерний час настал и смутно видны лица, Морские стражи-корабли уходят на границу. Гремит тугая якорь-цепь и берег отступает, Ревут моторы — и земля в прощальной дымке тает. И в час, когда спеша идет уж на свиданье кто-то, Забудь о береге, моряк — всю ночь нас ждет работа.

3 июня, 2020

Шумит, гудит, поет эфир и слышны позывные, И голос их так схож подчас, как братья все родные. Но среди сотен позывных, найди лишь тот, что нужен. Не забывай – для все страны своей мы вахтой служим. А как хотелось бы порой не музыку послушать, А голос девушки родной, что мой покой нарушил. И верю, что и ты хотел порой увидеть на экране Свою любимую, ну что ж – пределов нет мечтаний.

В машине слышал моторист сквозь шум и скрежетанья Как он с любимой говорил в последний час свиданья. Да, наша служба нелегка, но нету слабых в море. И в дождь и в шторм, в туман и снег идут суда дозором. Мы знаем – спать никак нельзя, когда граница рядом. Пусть спит спокойно вся страна. И в этом – нам награда.

19 мая 1960 (Сочи)

Спи, моя родная, снов не зная. Спи спокойно, труженик-народ. Спи спокойно, вся страна родная – Пограничник сон твой бережет.

В темноте бушует злое море, За кормой кипит вода в винтах, Наш корабль, со штормами споря, Сторожит отчизны берега.

Нелегка морская служба наша, Служба пограничных моряков, О тебе, что для меня всех краше, Я мечтать и день и ночь готов.

Но мечтам свой отдых отдавая, Не смыкаю я на вахте глаз, Моряки, ночей не досыпая, Выполняют родины приказ.

И никто, оружьем угрожая, Рубежей священных не пройдет. Спи, страна, и ты, моя родная, Пограничник сон ваш сбережет.

9 декабря 1958

Дорогой папочка,

В день 20-ой годовщины твоего Перехода, праздную светлую память о тебе. Нашла в твоей тетради много замечательной поэзии, из которой решила опубликовать эти три стихотворения, написанные во время твоей службы в Военно-Морском Флоте в качестве пограничника и радиста. Эти стихи оказались созвучными сегодняшнему времени, и потому я надеюсь, что ты не стал бы возражать. Благодарю тебя за то, что привел меня в этот мир, за твою заботу, любовь, дружбу и мудрость. Помню тебя всегда. Люблю. Очень тебя не хватает.

Твоя Нуля

О Человек, поднявшийся над миром! Ты — всемогущ и все тебе покорно. Коль соберешь ты воедино силы, Не устоят под натиском и горы.

Подумай, сколько сделал человек! Чего достиг своим трудом упорным. Все в мире подчинил себе на век, Пустыни и леса, богатства недр и моря.

Уж недалек тот день, когда ракеты Помчатся в космос, в неизвестный мир, Неся с собой хвалу твоей планете И гений человека подтвердив. Гордись же, человек, ты много сделал! Но много на земле еще забот: Ищи, дерзай, борись с врагами смело, Стремись к прогрессу, к знаниям, вперед!

И помни, на земле не все сейчас спокойно Есть люди, что хотят твои творенья И творчество на благо человека Использовать на смерть и разрушенья.

Следи же строго – мир всего дороже. Безумцев укроти могучею рукою. Тогда земля вздохнуть свободней сможет И не нарушит враг священного покоя.

1959 г

ХУДОЖНИК ШЕМЯКИН – О ЛЮДЯХ, РАЗЛЮБИТЬ КОТОРЫХ УЖЕ НЕ В СИЛАХ

Окончание. Начало на с.16

ла мои гравюры. Я пригласил её в мастерскую, после чего она сказала, что сделает всё возможное, чтобы организовать мою выставку в Париже.

Через дипломатов в дипломатических чемоданчиках она переправила мои работы во Францию. К тому времени Дина была известной галерейщицей, она организовывала громкие выставки в крупнейших музеях мира и была единственным общепризнанным экспертом по Майолю.

Кроме коллекции живописи у неё ещё была великолепная историческая коллекция экипажей, а её замок находился в самом дорогом районе Парижа. Ещё в Ленинграде она подарила мне старинный перстень XVIII века.

Да, у нас с ней вышла недолгая любовь. На момент знакомства ей было пятьдесят два года, но выглядела она прекрасно: невысокого роста, с хорошими формами, шикарные волосы ниже пояса, она умела очаровывать.

Когда с помощью Верни я перебрался в Париж, всё начиналось, как в сказке: великолепные условия для творчества, в качестве места для проживания — замок, а для ху-

дожника большое пространство важно — для картин и хорошего освещения. Но вскоре я получил из её рук контракт на ближайшие десять лет, по которому я становился её рабом и обязан был рисовать только то, что «хорошо продавалось в её галерее».

Как сейчас, помню её слова: «Дорогой мой, свою метафизику можешь забыть, будешь делать натюрморты, они очень хорошо идут в моей галерее. Благодаря мне ты покоришь весь мир». Какой уважающий себя художник пойдёт на такое? Вот и я ответил: «Мадам, я уехал из СССР не для того, чтобы одну клетку поменять на другую, пусть даже золотую...» И я ушёл. Так как мои работы висели в её галерее, я попросил разрешения остаться на несколько дней в отеле, но через пару дней она выгнала меня с маленькой дочерью и женой на улицу.

Положение было аховое: Доротея с температурой, жена в шоке, подмышкой у меня был кот, а на поводке — любимый пёс. Но даже в столь ужасающей ситуации я ни разу не допустил мысли, что могу пойти на поклон к Дине. Эта жестокая женщина меня обокрала, и не меня одного.

Очень интересный монстр – вот кем она осталась для меня.

Окончание следует

МЕСТЬ

РАССКАЗ

Окончание. Начало на с.14

статье, часть 1-а. «Измена Родине» со всеми вытекающими, а по той же статье, но часть четвертая. Всего лишь «Оказание помощи международной буржуазии». Три года всего. Хотите выпить? – и человек в кожаном плаще протянул тестю фляжку. Тот жадно сделал несколько глотков и начал торопливо и быстро говорить, щурясь от света настольной лампы:

– Я виноват, я очень виноват, что опустился с головой во все это буржуазное дерьмо. Я предал интересы партии и государства. Я не пошел воевать за Донбасс и только смотрел его по телевизору. Я был рад возвращению Крыма, но поехал не туда, а рванул в проклятую отныне и до конца века Турцию. Я не пошел громить их посольство, когда они сбили наш истребитель. Я ел на Новый Год их мандарины. хотя и подозревал, что они далеко не абхазские. Я не проклял свою дочь, когда узнал, что она хочет переехать с этим придурком в Европу и жить там И я ел, ел этот проклятый сыр, чтоб он навек застрял у меня в глотке!

Человек в кожаном плаще с интересом разглядывал тестя, как-то даже любуясь им. Потом он внезапно побагровел и закричал:

– Этого мало! Ты, сука, должен каяться на коленях передо мной. Это я прошел Донбасс. Это я воевал за тебя в Крыму. Это я зализывал раны здесь, когда ты жарил свою жопу в Анталии. Это ты теперь крестишься на купола и порвал свой партийный билет, когда испугался насмерть в 91 году. Это ты предал Сталина – нашего великого вождя и учителя!

И он со всего размаха ударил тестя по лицу. У того пошла кровь из носа, и он тихо сполз с табуретки на пол. Я вскочил и бросился на его защиту. Но куда там против троих...

Когда они ушли, я подполз к тестю и обрадовался, что тот осмысленно смотрит на меня и пытается что-то сказать. Потом я ушел в ванну, смывал там кровь и размышлял на тему, что за тысячу моих американских тугриков меня же и ...

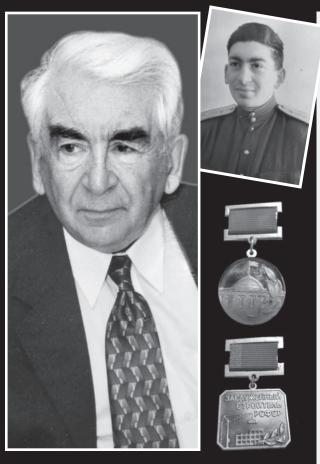
Но тут раздался тихий голос с

– Сынок, ты прости меня, сынок. Только Светке и ее матери не говори ничего. А в Европу езжайте, я против не буду.

И тогда я подумал: «А может, и не зря я все это затеял. Как вы считаете?»

Дмитрий Зотиков, «Хороший текст».

(215) 354-0844 исидор животовский



Нашу семью постигло огромное горе – на 96-м году жизни не стало

Исидора Животовского,

дорогого, любимого мужа, отца, дедушки и прадедушки.

Исидор был Человеком с большой буквы, совмещавшим в себе безграничную преданность семье, истинную интеллигентность, широкую эрудицию, ум и доброту, дружелюбие и готовность помочь.

После Великой Отечественной войны, участником которой он был с 1942 года, и окончания Московского инженерно-строительного института Исидор прошел путь от главного инженера завода до заместителя начальника управления Государственного комитета по гражданскому строительству и архитектуре СССР. В своей профессиональной деятельности он добился больших успехов, получил много престижных правительственных наград, в том числе был Лауреатом Государственной премии, имел звание «Заслуженный строитель РСФСР».

Исидор прожил очень красивую, достойную жизнь, наполненную семейным счастьем, интересными встречами, путешествиями и творческими изысканиями.

Мы потеряли любимого человека и мудрого советчика. Нет слов, чтобы выразить скорбь, переполняющую наши сердца. Наша боль от этой невосполнимой утраты не утихнет никогда.

Жена Люба, дочь Лена с мужем Довом, внучка Оля с мужем Кевином, правнук Аарон, сестра Анна с семьей, родные и друзья в Америке, Германии, Израиле, Канаде и Москве.



Администрация и посетители Дневного санатория «ДАЧА» с глубочайшим прискорбием восприняли известие о кончине посетителей «Дачи»

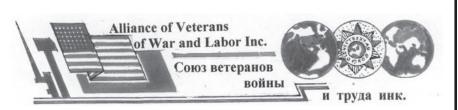
Исаака Песчанского Исидора Животовского.

Это были интеллигентные, разносторонне образованные, исключительно приятные в общении люди. Они пользовались большим уважением всего коллектива нашего санатория.



Светлая память об Изе и Исидоре всегда будет с нами.

Выражаем искреннее соболезнование их семьям и всем близким покойных.



Союз ветеранов войны и труда глубоко скорбит в связи с кончиной члена Союза, участника ВОВ, ветерана труда

Исидора животовского.

Исидор был участником Великой Отечественной воны. После войны он стал инженером-строителем и добился больших успехов в своей профессиональной деятельности.

Он был скромным, приветливым человеком, с которым всегда было приятно и интересно общаться. В нашем Союзе Исидор пользовался большим уважением всех, кто его знал.

> Выражаем искреннее соболезнование родным и близким Исидора.

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ВЕТЕРАНОВ ВОЙНЫ И ТРУДА

№ 11 3 июня, 2020

«Уходя, оставьте свет в тех, с кем выпадет расстаться!»

Светлой памяти доры ноткинои



«Уходя, оставить свет – Это больше, чем остаться»... Это лучше, чем прощаться, И важней, чем дать совет.

Уходя, оставьте свет – Перед ним отступит холод! Свет собой заполнит город, Даже если вас там нет.

Родителей не выбирают... Нам с сестрой очень повезло: наша мама была самой красивой и обаятельной, самой доброжелательной и чуткой, самой молодой и энергичной.

Она была замечательной женой, преданной мамой, любящей бабушкой и прабабушкой, заботливой тещей, сестрой, тетей, надежным другом. Она обо всех беспокоилась - даже о тех, кого не знала.

Наша мама была очень мудрая. Она знала, что худой мир лучше доброй ссоры. Она всегда учила нас, что все нужно делать вовремя - помочь, промолчать, порадоваться, выслушать, понять...

Наша мама всегда улыбалась, у нее не было времени на интриги, зависть и злость. С ней всегда можно было посекретничать и выпить по рюмке коньяка, обсудить русский фильм и спеть любимые песни.

Наша мама могла приготовить обед на большую семью из одной курицы, произнести красивый тост и долго болтать по телефону. У нее дома всегда было вкусно, весело и уютно.

Наша мама была модница и знала толк в шарфах, заколках и шляпках. Она была артистка, путешественница и хористка.

Наша мама всегда говорила, что любимые люди не уходят, они просто перестают жить рядом с нами и начинают жить внутри нас.

Дорогая наша Мама, Мамочка, Мамуля! Как же трудно нам говорить о тебе в прошедшем времени!

Мыстараемся не плакать и не грустить, потому что это может помешать нам купаться в лучах света, который ты с такой любовью даришь всем с высоты.

ЛЮБИМ, СКОРБИМ, ВСЕГДА БУДЕМ ПОМНИТЬ...



Семья, друзья, коллеги, соседи и многие другие, кому повезло быть знакомым с ДОРОЙ НОТКИНОЙ.

Таля Титлевич





Глубокую скорбь вызвало у нас известие о безвременной кончине

Галочки Гитлевич.

Наша Галочка ушла из жизни в результате внезапной остановки сердца. Мы потеряли очень близкого, родного и любимого человека. Невосполнимая утрата для всех, кто ее знал.

Огромная преданность семье и друзьям, доброта и отзывчивость, жизнелюбие, готовность прийти на помощь, – такой была наша Галочка. Ее светлый образ навсегда останется в наших сердцах и в нашей памяти.

От всей души соболезнуем семье Галочки и всем ее близким в постигшем их горе: мужу Боре, детям Юле и Владику, Джейн и Тони, внукам. Искренне скорбим вместе с вами.

Родственники и друзья в Америке, Израиле, России, Молдавии, Германии, Украине.

- В предыдущем интервью вы несколько раз упомянули, что служба 911 привозит больных в ближайший госпиталь. Частная «скорая», например, ваша компания SAFETY FIRST отвезет пациента в госпиталь по его выбору. Единственное ли это отличие?
- Добавлю к этому, что наши сотрудники могут помочь в выборе правильного госпиталя.
- Остановитесь на этом подробнее, пожа-
- В Норд-Исте Филадельфии есть четыре госпиталя: Holy Redeemer, Nazareth, Aria Health System и Jeans Hospital.

Holy Redeemer - кардиологический госпиталь с круглосуточной службой катеризации сердца. Nazareth известен как центр по борьбе с инсультами. Aria специализируется на травмах. Abington Hospital расположен в округе Монтгомери, недалеко от Филадельфии, и располагает всеми возможностями большого и современного госпиталя. Т.е. каждый из госпиталей имеет свое направление. В зависимости от того, что происходит с пациентом, сотрудники частной скорой помощи посоветуют, в какой именно госпиталь лучше обратиться. При этом окончательный выбор остается за пациентом. Единственное исключение из этого правила - ситуация, когда состояние пациента настолько нестабильно, что времени на поездку в «любимый» госпиталь попросту нет. Я думаю, что такой пациент простит, если мы, спасая ему жизнь, привезем его в ближайший госпиталь.

- Когда вы приезжаете на вызов, то начинаете со сбора информации о том, что происходит с пациентом и о самом пациенте. Входит ли в перечень ваших вопросов «Есть ли у вас медицинская страховка и если есть, то какая?»
- Этот вопрос мы решаем уже после того, как необходимая помощь пациенту оказана.

ЕСЛИ ВАМ СТАЛО ПЛОХО

На вопросы читателей «Еврейской Жизни» отвечают администраторы компании «скорой помощи» SAFETY FIRST Алик Браверштейн и Роман Куринной

Когда мы привезли его в госпиталь, передали его заботам медперсонала, передали всю информацию, которой мы располагаем, убедились, что пациента приняли и начали оказывать ему помощь, только после всего этого мы обращаемся в регистратуру за данными пациента. В случае со «скорой помощью» о страховке заботятся в самую последнюю очередь.

- Понятно, что вначале человеку нужно сохранить жизнь. Предположим, выясняется, что у пациента вообще нет медицинской страховки. Никакой. Какие ваши действия? Вопрос не из праздного любопытства, поскольку для многих отсутствие страховки равносильно невозможности вызвать «скорую». Логика у таких пациентов простая: у меня нет страховки, значит «скорая» меня не возьмет. Если все же возьмет, то потом пришлют такой счет, что второй инфаркт хватит. Что вы можете ответить таким пациентам?

- Ответ однозначный: если стало плохо -ВЫЗЫВАЙТЕ «СКОРУЮ»! Не думайте в такие моменты ни о чем, кроме вашего здоровья или здоровья того человека, для кого вы вызываете помощь. Если у него не окажется страховки, госпиталь и «скорая» пришлют ему счета. Это еще не конец света и не финансовый крах. Есть программы помощи именно для таких случаев. Например, Emergency Medicaid Fund. Оценив состояние здоровья пациента и его финансовое положение, ему могут дать временную государственную страховку.

Если человек не имеет права на этот вид помощи и не может оплатить счет сразу, он

может воспользоваться другими социальными программами. Мы же не дискриминируем людей по наличию или отсутствию страховок, мы выезжаем на все вызовы и оказываем помощь всем пациентам. Напомню, что название нашей компании Safety First и наш девиз Your Safety Is Our Mission говорят именно об этом: ваша безопасность (в смысле здоровья) - наша первоочередная забота. Все остальные вопросы, включая финансовые, являются второстепенными. Деньги - важный аспект нашей работы, но не самый важный.

Повторю еще раз: не ждите, пока боль сама по себе пройдет. В подавляющем большинстве случаев этого не происходит. Упомяну об одной психологической особенности пациентов старшего поколения, особенно, выходцев из бывшего СССР. В их сознании глубоко засело, что поездка в госпиталь, особенно в машине скорой помощи - это «билет в одну сторону». Мы неоднократно приезжали на вызов и слышали от пациента или от его родственников «Мы не хотим ехать в госпиталь, помогите нам здесь, вы же врачи!». Такие больные боятся не вернуться домой, они боятся потерять свою независимость, они опасаются, что госпиталь «заберет последние центы».

- Как вы убеждаете таких пациентов, что необходимо вызвать «скорую»?
- Перефразируя известное выражение, скажу: «Минздрав Пенсильвании предупреждает - в критической ситуации не думайте о деньгах. На том свете деньги еще

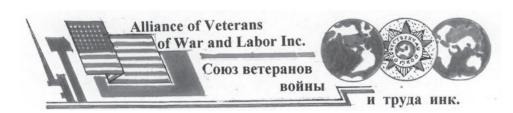
никому не помогли». Когда нас спрашивают «Во сколько мне обойдется ваш визит? Ведь у меня нет страховки...», мы отвечаем, что за приезд и осмотр пациента никто у них денег не возьмет. Если мы приехали на вызов, и оказалось, что это действительно тот случай, когда можно ограничиться помощью на месте и не везти пациента в госпиталь, мы сделаем все необходимое у него дома, пожелаем ему скорейшего и полного выздоровления и настоятельно порекомендуем позвонить нам в случае, если его состояние ухудшится. Мы не получим деньги за такой вызов, но сознание того, что мы помогли человеку вполне это компенсирует.

Наша главная задача – оценить состояние пациента и предотвратить его дальнейшее ухудшение. Если после приезда на вызов мы видим, что состояние пациента таково, что его необходимо везти в госпиталь, мы объясняем всю серьезность ситуации и опасность, кото рой он подвергает себя, отказываясь визита в госпиталь. Если и после этого он не соглашается, мы звоним дежурному врачу (Medical Command physician – врач, который примет и будет лечить этого упрямца) и просим его убедить пациента.

В следующих выпусках мы расскажем о том, что происходит «за кулисами» экстренного вызова.

> Юрий Наумец Материал предоставлен редакцией газеты «Навигатор»





Союз ветеранов войны и труда с прискорбием воспринял известие о кончине на 84-м году жизни члена Союза, ветерана труда, командора одного из постов

Григория ДОРФМАНА

Детство и юность Григория прошли в условиях сурового военного времени. Затем он окончил Ташкентский политехнический институт и более 40 лет работал в институте «Узгипротяжмаш» Госстроя СССР, где прошел трудовой путь от инженера до главного конструктора института и официального эксперта Госстроя Узбекистана.

С 2006 года Григорий с семьей жил в Филадельфии. В нашем Союзе он зарекомендовав себя как скромный, трудолюбивый и ответственный человек, был командором поста.

Выражаем глубокое соболезнование всем родным и близким Григория.

правление союза ветеранов войны и труда





Ассоциация инвалидов и ветеранов Второй мировой войны штата Пенсильвания с глубоким прискорбием сообщает о кончине в возрасте 99 лет члена Ассоциации, ветерана Великой Отечественной войны, фронтовика

МИХАИЛА (МЕВШЕ) ВАЙНБРАНДА.



Михаил окончил Киевский политехнический институт, Московский институт инженеров связи и Военную академию им. М. В. Фрунзе.

С боями прошел всю Великую Отечественную войну. Имел звание полковника. Награжден орденом Отечественной войны II степени и 16 медалями. Михаил 32 года служил в Советских Вооруженных Силах, где занимал высокие должности. Он был активным членом нашей организации, одно время занимал пост вице-президента.

Светлая память о Михаиле всегда будет с нами. Выражаем искреннее соболезнование его родным и близким.

Комитет Ассоциации



КОЛЛЕКТИВ ЛЕЧЕБНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНОГО И КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ «КРУГ ДРУЗЕЙ»

выражает глубокие соболезнования Натану Завхарову в связи с кончиной на 83-м году жизни его любимой жены

НОРТОЗИ ЗАВХАРОВОЙ.

Нортози была высокопрофессиональной медсестрой, 40 лет проработавшей в санатории для больных детей.

Она и ее преданный муж Натан прожили вместе счастливых 60 лет, создав большую, дружную, любящую семью.

Дорогой Натан! Огромное горе постигло вашу семью в это беспрецедентно тяжелое время. Мы, ваши друзья в Центре «Круг друзей», искренне сочувствуем вам и всем вашим близким. Мы надеемся, что наша дружеская поддержка поможет вам в этот скорбный час.

Noldsteins Rosenberg's D Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес,посвящённый службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана (Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского (консультанта по



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

религиозным вопросам).

215-927-5800 1-800-622-6410 **Suburban North Chapel**

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike Southampton, PA 18966 (between County Line & Street Road) Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street Philadelphia, PA 19126



основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад. В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома,

активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн, являющийся в настоящее время и

Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по Программе Предварительного Планирования.

которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда
- Доступностью цен Удобством оплаты Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

Юрий Гопштейн

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road, Trevose, PA 19053 (215) 942-4700 Jonathon D. Levine, Supervisor

2811 West Chester Pike, Broomall, PA 19008 (610) 325-2000 Brian M. Levine, Supervisor

Р Центр забора крови Premier Medical Laboratory

ПРОВОДИТ ТЕСТ ПО КРОВИ НА НАЛИЧИЕ АНТИТЕЛ ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА

- Этот тест определяет, если вы уже переболели коронавирусом и образовались антитела, то есть иммунитет
- Наличие антител позволит встречаться с близкими и приступить к работе
- Тест оплачивается страховкой Medicare
- Стоимость теста для пациентов без страховки составляет \$55.00
- Направление врача не требуется

215-673-5227 /LABS/

Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ocm. asmoóyca 58)

9892 Bustleton Ave., Suite 202, Philadelphia, PA 19115

Monday-Friday 8am-4pm

Ilpha-Reta

EQUIPMENT AND SUPPL

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат СРАР устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

ОТЛИЧНОЕ

МЫ ОТКРЫТЫ: ПН.,ЧТ.:: 9АМ-7РМ

СБ.: 10AM-2PM

BT.,CP.,IIT.: 9AM-5PM

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ: ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

-Independence Blue Cross -Blue Sheild (PPO/HMO)

-Ameri Health

-Keystone 65 complete -Keystone Plan East

-Bravo Senior Partner

-Health Partners

-Medicare -Medicaid

Greater N.E. Medical Center, 10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116











Home Health Agency

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ за пожилыми людьми



Personal Assistance Services это программа, позволяющая вам помогать родственникам и близким пожилым людям



Новая программа штата Пенсильвания предоставляет вам возможность ухаживать за пожилыми родственниками и близкими людьми, которые нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о родных и близких продлит им жизнь и укрепит семьи. Эта помощь включает в себя приготовление пищи. купание, лёгкую уборку, покупки.

Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее и комфортнее получать помощь.

В любом случае, вы всегда можете вернуться на обслуживание сотрудниками агентства.

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, РТ помощников на дому. Предоставляем медицинскую страховку. Хорошая зарплата.

255 East Street Road, Feasterville, PA 19053

215-953-9225